

Số: 1832 /GP-BTNMT.

Hà Nội, ngày 19 tháng 11 năm 2007

SỞ TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG T. SƠN LA

ĐẾN Số: 3366.....  
 Ngày: 23.11.07  
 Chuyển: .....

**GIẤY PHÉP KHAI THÁC, SỬ DỤNG NƯỚC MẶT****BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG**

Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 20 tháng 5 năm 1998;

Căn cứ Nghị định số 91/2002/NĐ-CP ngày 11 tháng 11 năm 2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Nghị định số 149/2004/NĐ-CP ngày 27 tháng 7 năm 2004 của Chính phủ quy định việc cấp phép, thăm dò, khai thác, sử dụng tài nguyên nước, xả nước thải vào nguồn nước;

Căn cứ Thông tư số 02/2005/TT-BTNMT ngày 24 tháng 6 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện Nghị định số 149/2004/NĐ-CP ngày 27 tháng 7 năm 2004 của Chính phủ quy định việc cấp phép, thăm dò, khai thác, sử dụng tài nguyên nước, xả nước thải vào nguồn nước;

Căn cứ Quyết định số 1544/QĐ-BTNMT ngày 08 tháng 10 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc ủy quyền cho Cục trưởng Cục Quản lý tài nguyên nước ký thừa ủy quyền Bộ trưởng các văn bản liên quan đến cấp phép thăm dò, khai thác, sử dụng tài nguyên nước và hành nghề khoan nước dưới đất;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép khai thác, sử dụng nước mặt của Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang đối với công trình thủy điện Mường Sang ngày 24 tháng 9 năm 2007 và hồ sơ kèm theo;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Quản lý tài nguyên nước,

**QUYẾT ĐỊNH:****Điều 1.** Cho phép Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang, địa chỉ: Xã Mường Sang, Huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La được khai thác, sử dụng nước mặt với các nội dung sau:

1. Mục đích khai thác, sử dụng: phát điện tại công trình thủy điện Mường Sang
2. Nguồn nước khai thác, sử dụng: Suối Nà Bó
3. Vị trí công trình khai thác, sử dụng:

Xã Mường Sang, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La

Tọa độ công trình (hệ VN 2000):

Hạng mục	Tọa độ (VN2000)	
	X	Y
Tuyến đập	2304173	48458222
Nhà máy	2304441	48456141



4. Công suất lắp máy: 2.4MW
5. Phương thức khai thác, sử dụng: Khai thác, sử dụng nước bằng công trình với các thông số như trong hồ sơ thiết kế đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt.
6. Thời hạn khai thác, sử dụng: 20 năm.

**Điều 2.** Các yêu cầu đối với Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang:

1. Vận hành công trình đảm bảo không ảnh hưởng đến nhu cầu nước sinh hoạt và phát triển dân sinh kinh tế ở hạ lưu công trình. Tuân thủ cam kết giữa Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang với UBND xã Mường Sang và UBND huyện Mộc Châu về qui chế quản lý vận hành và sử dụng nguồn nước đảm bảo hệ thống tưới tiêu nước và phát điện (văn bản số 1211/MS ngày 9/11/2007).
2. Bảo đảm vận hành công trình an toàn, chịu trách nhiệm trước pháp luật về những ảnh hưởng bất lợi của công trình đến xã hội và môi trường;
3. Không được chuyển nước sang sông khác;
4. Hàng năm báo cáo Bộ Tài nguyên và Môi trường trước ngày 31 tháng 12 về tình hình khai thác, sử dụng nước và các vấn đề phát sinh;
5. Thực hiện nghĩa vụ tài chính trong khai thác, sử dụng tài nguyên nước theo quy định của pháp luật.

**Điều 3.** Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Điều 17 và có trách nhiệm thực hiện các nghĩa vụ của chủ giấy phép theo quy định tại Điều 18 Nghị định số 149/2004/NĐ-CP ngày 27 tháng 7 năm 2004 của Chính phủ quy định việc cấp phép, thăm dò, khai thác, sử dụng tài nguyên nước, xả nước thải vào nguồn nước.

**Điều 4.** Giấy phép này có hiệu lực từ ngày ký. Ba tháng trước khi giấy phép hết hạn, nếu Công trình thủy điện Mường Sang còn tiếp tục khai thác, sử dụng nước thì Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

**TUQ. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG  
CỤC QUẢN LÝ TÀI NGUYÊN NƯỚC**

**Nơi nhận:**

- Công ty cổ phần thủy điện Mường Sang
- UBND tỉnh Sơn La
- Sở TN&MT Sơn La
- UBND huyện Mộc Châu
- UBND xã Mường Sang
- Cục Thuế tỉnh Sơn La
- Lưu VT, TNN



Nguyễn Thái Lai